

LA UNIÓN

PRECIOS DE SUSCRICION

Jaca: trimestre. . . UNA peseta
Fuera: semestre . . . 2'50 id.

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados à precios convencionales
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRICION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta.

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año IV

REDACCION Y ADMINISTRACION
Calle Mayor, 16.

JACA

Jueves 4.º Septiembre de 1910

Franqueo
concertado

Toda la correspondencia à nuestro
Administrador

Núm. 180

POLÍTICA FORESTAL

V

Organización del servicio.

La repoblación forestal necesaria para evitar en España el peligro de las inundaciones, exigirá un gasto de 500 à 1.000, ó más millones de pesetas, teniendo que ir acompañada de la adquisición por el Estado de la mayoría de los terrenos que han de repoblar-se, y son de particulares.

Este gasto no puede hacerse en uno ó dos años, porque faltarían elementos de todas clases para llevar à termino los trabajos con tanta intensidad; precisará un plazo de veinte ó treinta años, en el que se distribuiría el crédito concedido.

Asusta à primera vista presupuesto tan elevado.

Pero discutamos. Aun haciendo caso omiso de los inmensos beneficios que suponen la supresión de inundaciones, regularización de la distribución de las aguas y demás, citados en los artículos anteriores, la venta material que en productos forestales hemos de obtener de los montes que se forman, bastará por sí sola para el reintegro del capital é intereses invertidos en su formación, y nos dará un sobrante de importancia.

Con una operación de crédito bien calculada, podríamos realizar tan interesantes trabajos, sin que el Estado desembolse cantidad alguna en efectivo metálico; con sólo la garantía que exige la desconfianza en operaciones de crédito para fines de naturaleza desconocida por los particulares, y el poder que tiene para vencer las dificultades que la ignorancia ó egoísmos personales han de suscitar, tendremos elementos sobrados para transformar las peladas sierras que cruzan nuestra Península en extensos bosques, que han de ser la base de la regeneración económica del país.

Fácil nos sería consignar cifras aproximadas de gastos, empréstitos, amortizaciones, intereses, etcétera; pero como el procedimiento de la operación de crédito es susceptible de gran variación, y el ministerio de Hacienda lo haría con acierto, teniendo en cuenta los recursos y crédito de la Nación, es inútil alargar con cifras

esta serie de artículos, y únicamente para reforzar nuestros argumentos haremos la consideración de que las Cortes, que han votado con entusiasmo créditos de importancia para formar una Marina, muy necesaria, sin duda, pero que no podrá ponerse frente à la de cualquiera de las Potencias europeas, aunque invirtamos cantidades superiores à lo que permiten nuestras fuerzas, y con la perspectiva de un gasto permanente de importancia para su sostenimiento, concederán los recursos necesarios para las repoblaciones, que han de aumentar la riqueza nacional en términos que basten para adquirir elementos para la defensa nacional, à que nunca podremos aspirar sin su ayuda.

Para la conservación de los montes existentes y de las repoblaciones que se realicen, es indispensable una guardería de importancia, que impida los numerosos abusos de que son objeto.

Cuando los bosques cubrían la mayor parte de la tierra, se disponía libremente de sus productos, como hoy del aire que respiramos, no siendo objeto de contratación. Con el aumento de población disminuyó la extensión de los montes, pasando à bienes comerciales, con las limitaciones que en su uso impone la propiedad, pero sin perderse por los campesinos la noción de la irregular comunidad de sus aprovechamientos. Con la escasez creciente de productos forestales se deja sentir más la necesidad que de ellos tenemos, aumentando el aliciente para el aprovechamiento clandestino, que la costumbre nos hace considerar, si no como legal, por lo menos como justo, constituyendo una de tantas faltas con que la sociedad transige, por un falso concepto de moralidad, que se propaga por torcida educación, con grave perjuicio de la misma sociedad.

No se cambian con facilidad costumbres tan arraigadas; es preciso para vencerlas fuerza y prestigio, que sólo se conseguirán con intensa vigilancia, ejercida por personal que goce de grandes prerrogativas.

Debidamente organizada la guardería forestal, constituiría un poderoso auxiliar de nuestro Ejército y una ampliación al mismo,

pudiendo considerarse el gasto que ocasione como adicional à los de Guerra.

Con los conocimientos del terreno que adquieren los guardas en el desempeño de su cargo, son insustituibles guías de las columnas en operaciones. Dándoles organización militar, podrían concentrarse para mantener el orden en casos de urgencia, ó de disponerse para otros servicios de la Guardia Civil, y siempre formarían un elemento que sumar à las fuerzas permanentes para la defensa de la nación.

Al personal técnico de ingenieros y ayudantes que ha de tener à sus órdenes la guardería, podría también organizarse militarmente, y aun cuando no se creyera conveniente hacerlo, se debe modificar el actual estado de cosas.

Sin entrar en detalles, que se saldrían de la naturaleza de estos artículos creemos deber indicar la conveniencia de suprimir las Inspecciones regionales, que forman una rueda inútil que sumar al complicado engranaje administrativo. No es la misión principal de los inspectores inspeccionar; si lo fuera, estaría explicada su existencia, aun cuando de discutible organización; pero tienen atribuciones propias, que, sin garantizar gran cosa el acierto de las resoluciones, las retrasan, con perjuicio evidente del servicio. La importancia del retraso es mayor, porque en la mayoría de los casos los inspectores residen fuera de la provincia, y por mucha actividad que se despliegue no es posible alcanzar la celeridad que generalmente reclaman las aprobaciones de subastas de aprovechamientos.

El servicio de montes debería constituir por sí solo una Dirección general, con Negociados que se repartieran los asuntos, los despacharan con independencia y rapidez, dándoles unidad el director, que podría asesorarse, en casos difíciles ó de importancia, de Junta ó Juntas formadas por los mismos jefes de los Negociados. Así sería más útil el trabajo del personal actual, supliéndose en parte la necesidad de su aumento; que la ampliación del servicio exige, que no puede improvisarse, por los muchos años de estudio que exige la concesión del título de ingeniero de Montes.

Otra ampliación de los servicios podría obtenerse, con el mismo personal debidamente retribuido, con lo que se quitaría el pretexto de acudir à trabajos auxiliares para sostener con decoro su posición social. La cifra de un caso real pondrá esto también de manifiesto.

Un ingeniero, à los diez y ocho años de terminada su carrera y diez y seis de casado, tiene cinco hijos de ocho à catorce años y 4.000 pesetas anuales, que, con los descuentos, son en efectivo metálico 286,66 pesetas al mes. Haciendo una vida todo lo modesta que se pretenda, no puede prescindir de gastar: 75 pesetas de alquiler de casa; 25 para educar à los hijos, à cinco pesetas por cabeza; 20 para costear un periódico profesional, otro de noticias, cédulas personales y Asociación de compañeros para pagarse los entierros, y 30 para una criada, comprendida su alimentación: total 150 pesetas, que, descontadas de las 286,66 que ingresan mensualmente, restan 136,66. Repartidas éstas entre los siete individuos que constituyen la familia, les corresponde à 19'52 pesetas al mes; 65 céntimos diarios por cabeza para comer, vestir, calefacción, enfermedades, gastos de un traslado, etc., todo con decoro, que les priva vestirse con los desechos de los obreros, acogerse à un hospital, ni aún utilizar las consultas públicas gratuitas. Menos mal que la ciencia ha venido en su auxilio al proclamar las excelencias del régimen vegetario.

En estas condiciones, es disculpable la merma al servicio de algunas horas, utilizadas para arbitrar recursos complementarios é indispensables para poder vivir. ¿No sería mejor dotar como es debido al personal y exigirle dedique íntegra su actividad al servicio del Estado? Sería más económico y desaparecerían los empleados de buena posición, que persisten en la nómina ante un trabajo tan cómodo como el que consiente el Estado.

El servicio podía ampliarse, aumentando el personal de auxiliares facultativos, siquiera hasta alcanzar la plantilla que fija el reglamento de 24 de Abril de 1905. Este personal, elegido por oposición, ha sido perjudicada

por el Estado, que en el citado reglamento establece como sueldo mínimo el anual de 2.000 pesetas, y sólo admite su ingreso por el de 1500, teniendo que limitar sus aspiraciones al de 4.000, que disfruta únicamente el más antiguo, aun cuando deberían ser cinco auxiliares con 5.000 pesetas y 20 con 4.000.

Nos abstemos de hacer consideraciones sobre la suficiencia de dichos sueldos, después de las que nos han sugerido los de los ingenieros; pero no debe olvidarse por sí se hacen comparaciones, que si las clases jornaleras de las capitales pueden vivir con los catorce reales que gana un auxiliar facultativo de montes, se debe á que están libres de muchas necesidades imprescindibles al más modesto de estos funcionarios, que están privados del uso gratuito de servicios establecidos para el proletariado.

Antes de dar por terminados estos artículos, nos creemos obligados á cantar las excelencias del árbol, que bien lo merece. Esto constituirá el objeto del próximo y último artículo de la serie.

J. Herreros Butragueño.

Los rubios trigos

(Conclusión)

En la República Argentina, la producción absoluta de trigo hace aún muy pocos años que empezó á superar á la nuestra. En 1906 sólo ascendió la Argentina á 46 millones y cuarto de hectólitros, y ya hemos visto cómo en esa misma fecha llegamos nosotros á 49. En el último año de que tengo en la mano estadística definitiva (1907-8) la producción fué de 63 millones de hectólitros en 5.786.000 hectáreas, lo que da una producción relativa de 11 hectólitros escasos por hectárea, es decir, análoga al promedio nuestro de los últimos quince años. Lo que hay es que la República Argentina posee también, como país extenso y nuevo, exuberancia de riqueza territorial relativamente á la población, que apenas pasa de dos habitantes por kilómetro cuadrado; de manera que, produciendo sólo un 25 por 100 más que nosotros, tiene lo suficiente para su consumo y puede, además, ser una gran exportadora; y lo mismo podrá seguir haciendo durante algún tiempo, aunque continúe creciendo rápidamente su población, puesto que no es la tierra lo que allí falta para que continúe ensanchándose hasta cierto límite el cultivo extensivo.

Resulta, pues, que la superioridad que en la producción del trigo demuestran sobre nosotros las grandes naciones exportadoras de América, depende exclusivamente de la gran extensión de territorio que poseen, territorio que en gran parte, (dicho sea de peso) fué anexado al dominio de la civilización por nuestros antepasados, siendo éstos los que á él llevaron las primeras semillas de ese trigo que hoy vuelve á los puertos europeos tan multiplicado. En comparación con esos países, nosotros tenemos muy poca tierra, muy cansada, muy mal repartida (entre otras razones, porque somos muchos á quererla) para que pueda á toda ella aplicarse la maquinaria, y muy desnivelada y poco favorecida por grandes ríos, para que nos resulte barato el transporte de sus productos.

Nuestra inferioridad está simplemente en nuestro territorio.

Si, en cambio, nos comparamos con las naciones del centro y centro-oeste de Europa, parece á primera vista que la inferioridad nuestra reside exclusivamente en el factor hombre. Esas naciones han elevado con efecto, la agricultura al sumum de la perfección. Hacen sabio uso de abonos, ponen más en práctica que nosotros todas las prescripciones de la ciencia y merced á ello obtienen una producción por unidad de superficie, doble y triple que la española. Y así se comprende que puedan alimentar una densidad de población mucho mayor.

Con todo, examinando las cosas con más detenimiento, tampoco resulta que sea sólo en el agricultor donde resida la superioridad, ni muchísimo menos.

Por de pronto, el hecho de que la gran diferencia se marque, no entre España y el resto de Europa, sino entre las naciones europeas del Sur y las del centro y Oeste, pone de relieve la importancia del factor clima en el fenómeno. Con efecto, los países del Mediterráneo corresponden á una zona climática diferente que los del centro y Oeste de Europa. Sin entrar ahora en detalles científicos, es cosa sabida que las condiciones naturales son en estos últimos más favorables para el cultivo del trigo, que disfruta en ellos de agua, no sólo más abundante, sino ante todo más oportuna.

Y, por fin, en cuanto al uso de abonos y perfeccionamientos científicos, dicho se está que exige capital. El capital (considerándolo como cosa distinta de la riqueza natural) no es más que la acumulación de productos de un trabajo anterior. Es decir, que allí podremos emplear capital abundante en la agricultura científica, donde la agricultura más ó menos primitiva ó natural anterior nos lo ha proporcionado. Y esta es la razón de por qué los alemanes, los belgas y los franceses poseen un capital aplicable á la agricultura, que nosotros no poseemos. Esta escasez de capital en nosotros es así también una consecuencia de las inferiores condiciones naturales de nuestro suelo.

Claro está que semejante capital podría proceder de otros orígenes; pero es que en la mayoría de sus aspectos de explotabilidad nuestro suelo aparece también en lamentables condiciones.

En suma: en el reparto del globo nos ha tocado, á los que nos llamamos españoles, un pedazo de calidad muy inferior, dado el presente estado de la civilización, y en el cual los resultados que consigamos con igualdad de esfuerzo respecto al que se realice en otros países, no podrán ser iguales que el obtenido en ellos. Para que esto suceda, nuestro esfuerzo ha de ser mayor.

Por eso estamos tan necesitados de que la enseñanza de la Geografía debe de ser en escuelas, institutos y universidades un medio de cargar la memoria de los estudiantes y pase á convertirse en un estudio serio de las verdaderas condiciones que nuestro suelo nos ofrece para poder resolver sobre él el problema de la vida y de la competencia universal.

EMILIO H. DEL VILLAR.

(De La Liga Agraria).

Correspondencia

DESDE SAN SEBASTIAN

La política.—El gobierno y el Vaticano.—Huelgas.

Estábamos esperando grandes sorpresas, porque la prensa del *trust* no se dá punto de reposo en inventar infun-

dios, pero nuestro gozo se malogró porque al Sr. Canalejas y al Gobierno no se les ocurrió plantear al Rey la cuestión de confianza en el Consejo celebrado en Miramar.

¿Habrán ustedes visto cosa más insólita? Nada, que no hay medio, por ahora, de que veamos dentro del Gobierno á los Sres. Gasset y Alba, especialmente al primero.

Y lo peor es que los Generales á quienes alcanzó la combinación militar tampoco se dieron por enterados de las indirectas de esa prensa y nos malograron también las esperanzas de una crisis.

Habrá que esperar mejor ocasión, atizando, mientras tanto, el fuego sagrado contra Canalejas y explotando los consumos, que es lo que priva.

Pero tampoco los carlistas quieren darse por enterados de que es conveniente mantener la nota aguda, pues sus *aplechs* fueron modelos de orden y de corrección, sin que ningún incidente haya turbado el sosiego público, lo cual quiere decir, en buen castellano, que falta ambiente para ciertas campañas contra el Gobierno y de que no hay medio, por ahora, de abrir brecha en éste.

Por lo demás, los Consejos celebrados en San Sebastián no dejaron de tener trascendencia, pues en ellos—y era natural que así sucediese—se trataron todos los problemas que han de ser objeto en la próxima etapa legislativa.

El Rey se mostró conforme con sus actuales ministros y las gentes, á falta de confirmación de los rumores que les sirven á diario, van pensando en que ésta es una situación estable.

Así deben entenderlo muchos moretistas rehacios hasta el presidente, al apresurarse á reconocer la jefatura del Sr. Canalejas, demostrando estos actos que, al fin, llegó para el partido liberal la hora de tener una cabeza visible reconocida y acatada por todos, aunque para algunos sea á regañadientes.

Prometió el Sr. Canalejas llegar en la cuestión social á donde no se ha soñado y esto indica que el partido liberal quiere no sólo seguir las huellas del conservador, único que en España se preocupó de la situación del proletariado, sino que intenta atraerse al partido socialista, sustrayéndolo á la influencia republicana, no estando quizá lejano el día en que nuestro socialismo, como el francés, el inglés, el alemán y ahora el italiano, evolucione y colabore con los burgueses en la obra de gobierno, quitándole el carácter revolucionario que, de tres años á esta parte, le imprimió Pablo Iglesias, incapacitado por su falta de preparación, por no hablar de su incultura, para dirigir una masa consciente, á la moderna.

Con estos antecedentes ¿qué extraño es que la próxima reunión de Cortes sea motivo de expectación cuando tantos problemas trascendentales van á someterse al Parlamento?

“ ”

Las relaciones con el Vaticano tiene, forzosamente, que ser uno de los más importantes, habida cuenta de lo que representa para nuestro país todo lo que se relaciona con la Iglesia.

La nota recibida el sábado último en el Ministerio de Estado, y de la que se ha facilitado una referencia oficiosa, dá lugar á la esperanza de que volverán á reanudarse las negociaciones.

El viernes próximo será recibido por el Rey el Nuncio Apostólico y el Gobierno asistirá á esa entrevista por medio de su representante en San Sebastián Sr. García Prieto.

Hay para creer en una próxima inteligencia el hecho de que Monseñor Vico se haya negado á hacer el juego de algunos elementos políticos.

Por cierto, que ayer ú hoy habrán sido exhibidas al Rey por un político in-

fluyente, la correspondencia cruzada entre el Vaticano y el Gobierno del desgraciado Emperador de Méjico Maximiliano, con motivo de una negociación parecida á la nuestra de ahora, y casi me decido á afirmar que el Ministro de Estado conoce también esos documentos, de gran actualidad en estos momentos.

Lo que importa, por lo pronto, es que el Vaticano, en su Nota llegada el sábado, no cierra el camino para la negociación y como el Gobierno en el próximo Consejo que celebre el día 4 en Madrid, ha de tratar del asunto, forzoso es esperar para saber, al fin y al cabo, lo que ha de suceder.

Con este asunto, que es el caballo de batalla, priva para la situación la negociación con el Maghzen, puesta de nuevo sobre el tapete con la llegada del Muazza á Madrid. No es de creer lo que algunos han atribuido al representante de Muley Hafid, pues entonces significaría que volviéramos á desandar el camino recorrido y, la verdad, no se está ya para perder el tiempo y que Francia adquiera terreno mientras nosotros andamos con paliativos y paños calientes.

La designación del General García Aldave para la Capitanía General de Melilla, demuestra que el Gobierno tiene la vista fija en el Norte de Africa y es de suponer que nuestros intereses, en el Tratado que se ultieme con Muley Hafid queden completamente garantidos.

“ ”
Todos los trabajos de los revoltosos bilbaínos, dirigidos por Perezagua, fracasaron. La huelga general no sólo no llegó á plantearse sino que vino á ponerse en evidencia que los huelguistas intransigentes son una exigua minoría.

El partido socialista lamenta que su representante en Bilbao, Perezagua, no haya aconsejado á los obreros la vuelta al trabajo en el mismo momento en que el Gobierno, por medio del Ministro de la Gobernación, les propuso la fórmula de arreglo, en la que se concedía más de lo que habían pedido. Hasta ese instante pudieron tener razón los huelguistas, pero, en lo sucesivo, ya no y de ahí que la huelga general no haya encontrado ambiente y que la mayoría de los huelguistas, al ver que los socorros escasean, procuren sustraerse á la influencia de Perezagua, que cada día va perdiendo más terreno.

El fracaso del paro general es también el fracaso de la huelga minera, cuya solución está viéndose venir á pasos agigantados.

Las noticias de última hora acusan alguna agravación en el conflicto, yendo al paro algunas sociedades y habiendo ocurrido incidentes. Como es posible que de ello sean culpables en parte las autoridades, se supone, y con razón, que con un poco de calma y de prudencia logren desbaratarse los trabajos que realiza Perezagua.

El Corresponsal

30 Agosto 1910.

A TRAVÉS DE LOS PIRINEOS

IMPRESIONES DE UN VIAJE

Accediendo á la cariñosa y atenta invitación de un amigo francés, que me ofreció ser cicerone y intérprete durante mi excursión, emprendí una calurosa tarde de Julio un viaje á Francia, para satisfacer los deseos que tenía de comprobar, si realmente eran ciertas las pintorescas descripciones que varias veces se me habían hecho del territorio francés, de su exuberante vegetación, de la limpieza y aseo de sus carreteras, y sobre todo de los grandiosos cuadros de fé y de piedad que se observan á diario en el famoso santuario de Lourdes. A medida que me iba internando en las fragosidades del Pirineo, se presentaban á mi vista esos panoramas encantadores, que para los que vivimos habitualmente en estas montañas,

pasan desapercibidos á fuerza de verlos un día y otro día. Allá abajo el río que está como aprisionado entre rocas; más allá fuentes de cristalinas aguas que al despeñarse forman vistosas cascadas; al otro lado, bosques inmensos donde no penetra el sol en todo el año; allá arriba miles de puntos blancos que se destacan sobre el verde césped y que no son otra cosa que miles de ovejas que pacen durante el estío en aquellas alturas. Sudando y medio rendido me parece que llego á la cumbre del Pirineo, cuando un nuevo pico me sale al encuentro como si quisiera impedir mi viaje; pero al fin llego al portillo de «El Palou» y desde allí contemplo los Pirineos franceses que están muchos de ellos cubiertos de nieve. ¡Si nevaría allí este invierno pasado! Después de un largo y penoso descenso, llego al primer pueblo francés, Lescun, que está como recostado en verde alfombra, y á su alrededor se ven tantas bordas ó casas de campo, que si se unieran todas, formarían un pueblo tan grande como el mayor de estas montañas. No lejos de la famosa cascada de Lescun, propiedad del vizconde de Cureil, tomo el coche que me ha de llevar á Olorón, y en pocas horas atravesamos el pintoresco valle de Aspe. Mi guía é intérprete satisface mi curiosidad contestando á todas mis preguntas, y me dice los nombres de todos aquellos pueblos que olvido al instante. Desde Bedous hasta Sarrance encontramos algunos, no muchos, obreros, casi todos españoles, ocupados en los trabajos del ferrocarril internacional, y llaman nuestra atención algunas obras de fábrica, especialmente el hermoso puente de Escot, atrevida obra de ingeniería que será la admiración de cuantos lo contemplan. Sin detenernos en Olorón tomamos el tren que sale á Pau, en cuyo buffet reparamos nuestras fuerzas á las doce, y continuamos nuestro viaje hasta Lourdes, sin apartarme de la ventanilla del coche para contemplar aquel hermoso paisaje que nunca se acaba, aquella espléndida vegetación que contrasta con los peñascales, campos yermos y terrenos baldíos que vemos en España. La llegada á Lourdes causó en mi ánimo terrible pero grata impresión. Al contemplar aquellos miles de fieles, que luego supe eran peregrinos de las diócesis de Nîmes, de Amiens, de Meaux, de Viviers, de la Rochelle de Pomiers, de Autun, que en número de diez mil aproximadamente, habían llegado el día anterior; al ver aquella suntuosa basílica con sus afligranadas torres, y presenciar el rezo del rosario en la gruta con aquella devoción y fervor religioso á que por desgracia no estamos acostumbrados; y como completando el cuadro oír el suave murmullo de las aguas del Gave que tranquilas se deslizan, y parece como que besan aquél lugar sagrado, el creyente parece que respira con más facilidad, y se ensancha su corazón al ver que aún no se ha perdido la fé. Después de beber el agua de la gruta y orar ante la imágen de María, recorrimos las tres Iglesias del santuario, y mientras tanto se organizó la procesión que se llama del Santísimo, de la que es imposible hacer una descripción. Miles y miles de peregrinos en interminables filas cantando con el mayor fervor y entusiasmo el Ave María y el «Ave Maria stella», numerosos estandartes de trecho en trecho, y cinco Obispos franceses, sirviendo de escolta al Santísimo que lleva en sus manos el Obispo de Nîmes Mr. Béguinot, el cual da la bendición con la Sagrada Forma á los muchos enfermos que en la anchurosa plaza esperan ese momento solemne, mientras que numerosos sacerdotes entonan cánticos piadosos que repite entusiasmada la muchedumbre de fieles, los que al terminar el acto se postran en tierra para recibir la bendición del Rey de los Reyes, como si quisiera despedirse de ellos antes de volver otra vez á su trono: tal era el sublime espectáculo que presencié aquella tarde memorable y que seguramente no se borrará jamás de mi memoria.

L. B.

Se continuará

N. de la R.—Por agobios de material, hemos retirado de anteriores números este trabajo que hace algún tiempo nos remitió su autor, querido amigo nuestro y colaborador ilustrado de este semanario.

SALÓN VARIEDADES

NOTAS

Elena Fons, atendiendo á requerimientos insistentes de nuestro público,

organizó, de acuerdo con la empresa de *Variedades*, una segunda velada que se celebró el viernes.

Las páginas más deliciosas de *Carmen*, *Otello*, *Pagliacci*, *Trovatore*, *Tosca*, *Marina* y *Bohème*, fueron mágicamente combinadas y sus atracciones irresistibles llevaron al coliseo público tan selecto y abundante como el primer día; acaso fuera el mismo; si, era el mismo que todavía conservaba la impresión gratísima del anterior concierto, las dulcedumbres que en su alma pusieron el prólogo de *Los Payasos*, el dúo de *Aida* y el racconto de *Lohengrin*...

«Ave Maria» de *Otello* y «Toreador» de *Carmen*, cantadas por la Sra. Fons y el Sr. Tarazona, fueron indudablemente, los números salientes de la noche, las páginas únicas que obtuvieron brillante y aceptable interpretación. Y decimos únicas por aquello de que «al buen entendedor con pocas palabras le basta» y en tal sentido el intérprete de la *salida* y *romanza* de *Marina*, quedará enterado de que nuestro público desaprobó sus desconsideraciones artísticas y de las otras, las cuales si de ellas no se corrige, pueden un día llevarle á un fracaso, que sería ruidosísimo, por ser su nombre consagrado por públicos inteligentes.

ARTURINO.

VIAJEROS ILUSTRES

Para descansar de sus continuas ocupaciones y de paso á Olorón á donde irá regularmente mañana, llegó ayer á nuestra Ciudad el Excmo. Sr. Arzobispo de Zaragoza D. Juan Soldevila.

El riguroso incógnito con que viajó no ha impedido que haya sido visitado por nuestras autoridades y muchos particulares que, de este modo, desean significar al Sr. Arzobispo de Zaragoza, lo mucho que en Jaca se le aprecia.

Deseamos que le sea grata la estancia en nuestra ciudad, cuyos alrededores visitó ayer tarde, habiéndonos concedido el honor de que le acompañáramos en su paseo.

De regreso de las obras del Canfranc, el jueves de la semana última estuvo unas horas entre nosotros el ilustre presidente de la Cámara de Comercio D. Basilio Paraiso.

Los individuos que constituyeron la Junta directiva de la de esta ciudad, dispensaron al entusiasta aragonés y decidido patrocinador de los intereses de esta región, un recibimiento cariñoso y afectuoso y por la noche y en el Hotel de D.^a Constanza Mur, donde aquél se hospedó, obsequiaronle con brillante serenata, en la que la música del Regimiento de Galicia interpretó las obras más escogidas de su repertorio.

El Sr. Paraiso que recibió, en las pocas horas que estuvo en esta ciudad, la visita y adhesiones de las personas más significadas en el comercio y en la industria, tuvo frases de encomio para Jaca y se expresó en términos altamente optimistas y satisfactorios al hablar del resurgir de esta comarca, con las obras del Canfranc iniciado, asegurando sería esa nueva vía de comunicación con la vecina república, venero de riqueza para la alta montaña, fuente de ingresos positivos para todo el país. Hizo un elogio caluroso de las condiciones climatológicas de esta ciudad, de las bellezas de sus paisajes y se entusiasmó hablando de la limpieza que aquí se respira, elementos estos que brindan ocasión á nuestras autoridades, á los jaqueses todos para hacer de Jaca, la más halagüeña residencia veraniega de Aragón.

En la mañana del viernes partió el Sr. Paraiso hacia Olorón, dejando en-

tre nosotros, el recuerdo de su trato afable y la impresión gratísima de su sentir altruista con cuanto al fomento de los intereses altoaragoneses se refiere.

Jaca fuera de Jaca

El *Diario de Huesca* de ayer publica una crónica de Jaca, encomiástica por demás para nuestra querida ciudad, y sus autoridades municipales. Al leerla sentimos una verdadera satisfacción por tratarse de cosa propia y por que allí se esbozan proyectos de nuestros ediles, que han de contribuir más y más, si se realizan, á aumentar la fama de esta higiénica y bonita ciudad del Pirineo.

Bien está que así aprecien los de fuera, cuanto vale esto, pero nos produce hondo pesar el que por dar á unos lo que merecen, se desconozca en absoluto lo que se debe á otros.

Jaca es lo que es, merced al impulso de todos y de un modo especial al de sus Alcaldes anteriores nuestros queridos amigos los Sres. Prado, Lacasa, Allué, Abad, Ripa y Pérez Samitier, á quienes se deben mejoras tan importantes como el paseo de Alfonso XIII, la plaza de Lacadena, el derribo de parte de las murallas y portales, desaparición de las zonas militares, el cierre de los pozos antiguos, plantación de árboles en el paseo de la cantera, restauración de la torre de la cárcel, las obras del hermoso Salón de Sesiones del Ayuntamiento y otras que no citamos.

Gacetillas

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro antiguo amigo D. Santiago Canalis, Teniente Coronel que fué del Regimiento de Galicia, que ha venido acompañando á una hija suya, Religiosa de San Vicente de Paúl, convaleciente de grave dolencia. Mucho celebraremos que la enferma encuentre aquí la salud que busca.

Han fallecido.

En Villanúa el día 23 del mes pasado. D. Gregorio Labad, virtuoso párroco de aquél pueblo, y en esta ciudad, el honrado industrial D. Blas Alcrudo. Deseamos á las familias de los finados suficiente resignación para sobrellevar la desgracia que lloran.

Hállanse en sus posesiones de Francia donde se proponen pasar unos días, nuestro querido amigo D. Mariano Pérez Samitier, su distinguida señora y sobrinos.

El día 4 de los corrientes llegará á esta ciudad en tren especial, la comisión internacional inspectora de los transpirenaicos. Visitará las obras del Canfranc, y á su regreso pernoctará en Jaca, regresando al día siguiente al punto de su partida.

Ha salido para su casa de Sos, nuestro ilustrado colaborador *Richard*, quien después de pasados unos días en compañía de su familia, se trasladará á Zaragoza para continuar sus estudios.

La semana pasada contrajeron matrimonio en el Santo Templo Metropolitano del Pilar de Zaragoza, el apreciable joven de esta ciudad, Ricardo Abuin, con la señorita Josefina Cosculluela, perteneciente á conocida familia de la capital citada.

Han asistido á la ceremonia religiosa los padres y hermanas del contrayente, quienes cumplido con aquél deber, regresaron el lunes á su casa de esta ciudad.

Ordenado por nuestro Alcalde señor González, la banda municipal inauguró el sábado la serie de conciertos nocturnos que en la calle Mayor se propone realizar, una vez á la semana, mientras el tiempo lo permita.

El día 15 del actual tendrá lugar la subasta para contratar el servicio de la conducción diaria del correo entre esta Estafeta y Berdún, bajo el tipo máximo de 1699 pesetas anuales y demás condiciones del pliego, que está de manifiesto al público en la primera de dichas oficinas durante las horas de despacho.

Por la Dirección general de Aduanas se ha dispuesto que toda la pipa que se importe del extranjero deberá ostentar la marca á fuego en sus dos cabezas, marca que habrá de relacionarse en la declaración de despacho en su casilla correspondiente. A la que carezca de dichas marcas le será puesta á su llegada por cuenta del interesado, en la misma forma y antes de verificarse el despacho.

Al regimiento de Galicia de guarnición en esta plaza, han sido destinados los Sres. D. Gustavo Carreras de Carreras, capitán que prestaba sus servicios en el de Canarias y D. Vicente Coarasa primer teniente afecto hasta la fecha al del Infante número 5.

Vacante por promoción al empleo superior inmediato del comandante D. Manuel Gil de Sagrado Martínez, ha sido designado para desempeñar el cargo de Sargento Mayor de la plaza de Jaca, el de igual graduación D. Antonio Senespleda.

Ha sido trasladado del Regimiento de Galicia al del Infante, el 2.º Teniente D. Julian Lasierra.

En los últimos días de la actual semana han regresado á sus casas respectivas las bellísimas señoritas Teresa y Joaquina Aviol, de Alnudevar, D. Gil Gil y Gil de Zaragoza, D. Juan Bregante, médico de Casetas, y D. Blas Mediavilla y familia.

Por requerimiento del Juzgado han sido detenidos en la partida de Navasal Angel Larripa y su hijo Pedro, labradores y vecinos de Hecho, como cómplices y encubridores en el delito por lesiones, ocurrido el pasado día 24 entre Pedro Marraco y Antonio Larripa.

Al detenido se le ha puesto á disposición del Sr. Juez.

Con gran asistencia de fieles viene celebrándose desde el domingo último en la iglesia del Carmen, solemne novena en honor del Inmaculado Corazón de María.

En estos cultos, distinguidas señoritas cantan diariamente selectas páginas de música religiosa.

PROGRAMA de las obras que ejecutará esta tarde la música del Regimiento de Galicia, en el paseo Alfonso XIII de 18 á 20:

- 1.º «Triana», paso-doble flamenco, Castaños.
- 2.º «Fascinación», Wals Boston, Vorsley.
- 3.º «Rapsodia Húngara», (núm. 2) Listz.
- 4.º Fantasia de la Opera «Aida», Verdi.
- 5.º «Cantos del país», (Jota Aragonesa) Güelbenzu.

Por la dirección general de Agricultura, Industria y Comercio se ha or-

denado á los jefes de Fomento la formación del censo de ganadería. En dicho censo ha de constar el número de cabezas de ganado caballar, mular, asnal, vacuno, lanar, cabrío y de cerda en cada provincia, y de dichos ganados una clasificación de las destinadas al trabajo en las especies equinas; las destinadas á la producción de leche y carne de las vacunas; otra subdivisión separando en otras las estantes y trashumantes y trasterminantes en el ganado lanar, así como sus respectivos precios.

En la misma orden se les obliga á que esos trabajos se ejecuten por los jefes de Fomento, auxiliados por los ingenieros agrónomos y alcaldes.

Para dicho servicio se les limita el número de salidas, las cuales no han de exceder de diez.

La Cámara de Comercio de Madrid ha contestado al cuestionario del ministerio de Fomento, relativo á la fundación de Cajas rurales en España, con un extenso y luminoso informe, en el que examina con gran acierto el carác-

ter y condiciones en que se desenvuelven las distintas regiones de nuestra península, donde la agricultura no está desarrollada ni el ahorro ha podido abrirse camino entre la miseria y pobreza en que viven los campesinos.

Entre las causas determinantes de ese estado económico y social hace figurar la emigración, el caciquismo, el analfabetismo, la despoblación de los montes y agotamiento de la riqueza forestal, la falta de canalización de los ríos y mal empleo de los recursos públicos en servicios improductivos.

Entiende la Cámara de Comercio que debe procederse á la fundación de Cajas rurales á base de mutualidad entre los asociados, por medio de acciones nominativas ó al portador y con capitales de una ó más entidades financieras, para cuyos tres casos concreta reglas y requisitos.

Crónica de la guerra de Africa.—El editor de Barcelona Alberto Martín, ha publicado los cuadernos de tan interesante obra, números 35 y 36; con el 3 finaliza el primer tomo, comenzando el segundo en el que

se relata los preparativos hechos para flaquear al enemigo por su derecha ocupando el zoco el de El Arta.

Como los demás cuadernos ya publicados el texto está profusamente ilustrado con fotograbados y el cuaderno 36 acompaña una lámina en negro.

Los pedidos de dicha obra pueden hacerse en las librerías, centros de suscripciones ó al editor Alberto Martín, Consejo de Ciento 140, Barcelona.

Colegio Comercial del Sagrado Corazón

El curso 1910-1911 dará principio en este Centro el 1.º de Septiembre.

El programa de estudios abarca las asignaturas de 1.ª enseñanza y especialidades referentes al Comercio y Lenguas.

Se admiten alumnos externos é internos.

Lecciones particulares.

BOLSA

Cotización de la de Madrid en el día 30 de Agosto de 1910.

Valores del Estado

	Interior	Cambios
Fin corriente	85'00	
Idem fin próximo	85'15	
Serie F. de 50 000 pesetas nominales	86'35	
» E. de 25 000 «	86'05	
» D. de 12 500 «	86'10	
» C. de 5 000 «	87'10	
» B. de 2 500 «	87'10	
» A. de 500 «	87'10	
» G. y H. de 100 y 200	85'22	
En diferentes series	00'00	
	Amortizable	
Serie F. de 50.000 ptas. nominales	110'00	
» E. de 25 000 «	100'70	
» D. de 12 000 «	100'00	
» C. de 5 000 «	102'00	
» B. de 2 500 «	102'00	
» A. de 500 «	102'00	
En diferentes series	102'00	
Obligaciones del Tesoro	101'00	
Serie A. de 500 pesetas	101'00	
» B. de 5 000 »	101'00	
	Cambios	
Londres		27'19
Paris		7'70

Tip. Vda. R. Abad. Mayor, 16

SECCION DE ANUNCIOS

Comercio de JOSE LACASA IPIENS

CHOCOLATES SUPERIORES

ELABORACIÓN ESPECIAL



PREMIADOS CON MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN de Zaragoza de 1885-86.



En pedidos de 3 kilos en adelante, se elaboran á gusto del consumidor.

JOSÉ, LACASA IPIENS Mayor, 28, JACA,

Manuel del Olmo

MÉDICO CIRUJANO

Partos, enfermedades de mujeres y de los niños.—Operaciones de todas clases.

PLAZA SAN PEDRO, 4. 2.º "LA INTERNACIONAL", Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5

GRATIS Á LOS POBRES

MOLASSIN

EL REY DE LOS PIENSOS para ganados y caballerías

Alimento concentrado é higiénico, el mejor y más económico. Resultan las caballerías y ganados mejor alimentados, más fuerza y más lucidez que con cualquier clase de grano y su coste es de una mitad al de la cebada ú ordo.

Por 80 céntimos al día queda alimentada la caballería de más trabajo y por 40 céntimos la de trabajo ligero.

Manuel Mayner

DEPOSITARIO PARA JACA Y SU PARTIDO

MAYOR, 25.—JACA

PELLO EN TODAS PARTES



ESTA CLASE DE VERMOUTH

ZOTAL

Regis trado.

BURGAYNE.—LONDRES

Cura todas las enfermedades del ganado y las plantas.

DEPOSITO.—El Siglo.—JACA

Aprendices.—Se necesitan en la Imprenta de la VIUDA de ABAD. Escusa presentarse todo el que no sepa leer y escribir correctamente. Serán preferidos los que tengan algún principio.

PROBAD

LOS CHOCOLATES MARCA

STA. OROSIA

(DE SALVADOR VALLE)

ANALIZADOS EN EL LABORATORIO MUNICIPAL DE ZARAGOZA y os convenceréis de que son los mejores por su aroma é inmejorables condiciones estomacales.

SE TRASPASA una zapatería con todos sus efectos en condiciones ventajosas, establecida en punto céntrico de la población.

Para más informes, dirigirse á esta imprenta.

SE VENDE una vaca de leche. Informes en esta imprenta.

ANTONIO LAMARQUE

MÉDICO MILITAR

Especialista en partos, garganta, nariz y oídos.

CONSULTA DE 10 á 12

LA INTERNACIONAL

JACA

SE ARRIENDA desde 1.º de Octubre el piso principal de la casa con jardín, n.º 5, duplicado de la calle de Santo Domingo. En el Registro de la propiedad informarán.

JOSÉ CASAS

MEDICO-CIRUJANO ESPECIALISTA EN PARTOS y enfermedades de la mujer y de los niños

CONSULTA de 11 á 1 y de 5 á 7. Mayor, 43, 2.º izquierda.—JACA.

GRANDES LOCALES (tienda, trastienda y cuadras) propios para tienda, taller ó almacenes, se arriendan, Puerta Nueva, 16. En el principal de la misma informarán.—Puerta á dos calles.

HOJALATERIA de Joaquín Escosa

CALLE DE ECHEGARAY, 9, JACA Se hacen toda clase de trabajos con perfección y economía.

Construcción de canales, colocación de cristales, y en general todo lo concerniente al ramo.

Dependiente.—Hace falta uno que sepa su obligación, en la barbería de Carlos Dafonte, Mayor, 29. En la misma se necesita un aprendiz.

BALNEARIO DE PANTICOSA

PROTOTIPO DE LAS AGUAS NITROGENADAS 1.636 METROS SOBRE EL NIVEL DEL MAR

TEMPORADA OFICIAL: 15 JUNIO Á 15 SEPTIEMBRE

Habitaciones: Tarifa ordinaria: desde 2'25 á 15 pesetas.

Fondas: desde 4 á 15 pesetas.

Carruajes: En Sabinánigo, diligencias, landeaux y automóviles: y en Laruns, línea de Pan (Francia), landaux.

Cuartos barnizados á la Chamberga, Luz eléctrica.—Estufa de desinfección.

Pidanse aguas, tarifas, folletos é informes á la Administración General.

Compre usted

LOS CHOCOLATES

COSTA

que son los mejores

La Verense

FÁBRICA DE BALDOSAS HIDRÁULICAS

Objetos de mármol comprimido y cemento armado en todas sus aplicaciones.

PREMIADA CON MEDALLA DE ORO

Almacenes de Cemento y Portland del país y extranjero.

Construcción en general de herramientas y útiles para contratos y obras públicas.

BARBASTRO

Para pedidos y condiciones dirigirse en Jaca, á Gabriel Almuzara, calle Bellido, (casde La Felipa)